

**TROISIEME PARTIE : A L'ATTENTION DES ENTREPRISES**

**FICHE 37 - LE RELEVÉ 89**

**COMPAGNIES AERIENNES NON RESIDENTES**

**1. CADRE JURIDIQUE**

En vertu de la section 5 (Établissement de la balance des paiements) de l'article L. 712-7 de la loi no. 2009 – 594 du 27 mai 2009 pour le développement économique des outre-mer « l'institut d'émission d'outre-mer établit la balance des paiements des territoires relevant de sa zone d'émission. Il est habilité à se faire communiquer tous les renseignements qui lui sont nécessaires pour l'exercice de cette mission par les établissements et les entreprises exerçant leur activité sur ces territoires. Un décret fixe les sanctions applicables en cas de manquement aux obligations déclaratives mentionnées au premier alinéa. »

**NOTA :** Les renseignements ainsi recueillis sont uniquement destinés à l'établissement de la balance des paiements et ne sont pas à confondre avec les obligations de caractère fiscal. Ils sont soumis aux règles du secret statistique et, par conséquent, l'IEOM en garantit la confidentialité.

**2. OBJET**

Les compagnies aériennes non-résidentes exerçant une activité dans la collectivité déclarent les règlements liés à leur activité commerciale d'escale ou de représentation, ainsi que les opérations avec leur siège social ou avec des sociétés soeurs à l'extérieur. Ces déclarations donnent lieu à des relevés mensuels récapitulatifs de recettes et de dépenses – relevé 89 –.

**3. CONTENU**

**3.1. Numéro Ridet ou Tahiti de la compagnie**

Chaque compagnie identifie ses déclarations par son propre numéro Ridet ou Tahiti.

### 3.2. Codes monnaie

La devise utilisée doit être codifiée selon la norme ISO dont la liste peut être consultée à l'adresse Internet suivante :

<http://www.banque-france.fr/economie-et-statistiques/espace-declarants/reglementation-de-la-balance-des-paiements-et-de-la-position-exterieure/nomenclatures-et-listes-diverses.html>

### 3.3. Montants et sens des opérations

Les montants doivent être déclarés dans l'unité de la monnaie dans laquelle sont libellées les opérations, ils ne doivent pas être convertis en franc CFP.

	<b>Correspondance pour les opérations du relevé R89</b>
Sens 1	Opérations correspondant à des dépenses d'exploitation.
Sens 2	Opérations correspondant à des recettes d'exploitation.

### 3.4. Date des opérations

La date des opérations doit correspondre à la date de la période sous revue.

### 3.5. Codes nomenclature

Le code nomenclature ou code économique, qui permet de classer les opérations par nature, relève principalement d'une nomenclature des codes de flux qui figure dans la fiche 33. Les codes généralement utilisés sont donnés à titre d'exemple dans le modèle de relevé 89 ci-dessous (cf. paragraphe 4).

### 3.6. Code de l'intermédiaire

Le code de l'intermédiaire correspond au code de la banque de la compagnie déclarante intervenant dans les règlements associés aux transactions déclarées. La liste de ces codes est disponible sur le site de l'IEOM ([www.ieom.fr](http://www.ieom.fr))

## 4. MODALITÉS DE TRANSMISSION

### 4.1. Support

Le modèle du relevé 89 est donné au paragraphe 4 ainsi qu'à la fiche 38. Le modèle transmis sous format xls par l'IEOM doit être impérativement utilisé par le déclarant (pas de fichier xls autre ou de transmission sous format papier).

### 4.2. Délais de transmission

Les relevés 89 doivent être transmis à l'intermédiaire et à l'IEOM au plus tard 30 jours après la fin du mois sous revue.

**5. MODÈLE DU RELEVÉ 89**
**COMPTES DE RECETTES ET DE DÉPENSES  
DES COMPAGNIES AÉRIENNES NON RÉSIDENTES**
**R | 8 | 9**

Nom de la Compagnie Aérienne : \_\_\_\_\_

 Numéro RIDET ou TAHITI  
 
 
 
 
 
 
 
 
 
 

Relevé du compte pour le mois de \_\_\_\_\_

Monnaie : \_\_\_\_\_ (Code ISO 4217). Montants arrondis à l'unité

1. Solde débiteur début de mois <span style="float: right; border: 1px solid black; padding: 0 5px;">8   2   3</span>	1. Solde créditeur début de mois <span style="float: right; border: 1px solid black; padding: 0 5px;">8   2   3</span>
<b>2. Recettes d'exploitation</b> . Passages (pax) <span style="float: right; border: 1px solid black; padding: 0 5px;">2   2   4</span> . Fret (cargo) <span style="float: right; border: 1px solid black; padding: 0 5px;">2   2   3</span> . Autres recettes <span style="float: right; border: 1px solid black; padding: 0 5px;">2   2   5</span> . Récupération taxes (TVA...) <span style="float: right; border: 1px solid black; padding: 0 5px;">3   6   0</span> Autres (préciser) . _____ <span style="float: right; border: 1px solid black; padding: 0 5px;"> </span> <span style="border: 1px solid black; padding: 0 5px;"> </span> <span style="border: 1px solid black; padding: 0 5px;"> </span> . _____ <span style="float: right; border: 1px solid black; padding: 0 5px;"> </span> <span style="border: 1px solid black; padding: 0 5px;"> </span> <span style="border: 1px solid black; padding: 0 5px;"> </span>	<b>2. Dépenses d'exploitation</b> . Carburant <span style="float: right; border: 1px solid black; padding: 0 5px;">2   2   7</span> . Autres frais d'escale <span style="float: right; border: 1px solid black; padding: 0 5px;">2   2   5</span> . Frais généraux <span style="float: right; border: 1px solid black; padding: 0 5px;">3   5   7</span> . Commissions versées <span style="float: right; border: 1px solid black; padding: 0 5px;">3   5   9</span> Autres (préciser) . _____ <span style="float: right; border: 1px solid black; padding: 0 5px;"> </span> <span style="border: 1px solid black; padding: 0 5px;"> </span> <span style="border: 1px solid black; padding: 0 5px;"> </span> . _____ <span style="float: right; border: 1px solid black; padding: 0 5px;"> </span> <span style="border: 1px solid black; padding: 0 5px;"> </span> <span style="border: 1px solid black; padding: 0 5px;"> </span>
<b>3. Transferts de l'étranger</b> (siège social ou escales) <span style="float: right; border: 1px solid black; padding: 0 5px;">8   3   9</span>	<b>3. Transferts vers l'étranger</b> (siège social ou escales) <span style="float: right; border: 1px solid black; padding: 0 5px;">8   3   9</span>
<b>4. Solde débiteur fin de mois</b> <span style="float: right; border: 1px solid black; padding: 0 5px;">8   2   3</span>  Total pour ajustement (1 + 2 + 3 - 4)	<b>4. Solde créditeur fin de mois</b> <span style="float: right; border: 1px solid black; padding: 0 5px;">8   2   3</span>  Total pour ajustement (1 + 2 + 3 - 4)
<b>CACHET DE LA COMPAGNIE</b>	<b>CACHET ET SIGNATURE DE L'INTERMÉDIAIRE AGRÉÉ</b> Code de l'intermédiaire <span style="border: 1px solid black; padding: 0 5px;"> </span> <span style="border: 1px solid black; padding: 0 5px;"> </span> <span style="border: 1px solid black; padding: 0 5px;"> </span> <span style="border: 1px solid black; padding: 0 5px;"> </span> <span style="border: 1px solid black; padding: 0 5px;"> </span>
<b>Ne rien inscrire dans ce cadre destiné à un traitement informatique</b>	
Code document <span style="float: right; border: 1px solid black; padding: 0 5px;">E   8   3</span> <span style="float: right; border: 1px solid black; padding: 0 5px;">C   8   1</span> <span style="float: right; border: 1px solid black; padding: 0 5px;">C   8   2</span>	Caractère du paiement <span style="float: right; border: 1px solid black; padding: 0 5px;">1</span>
Numéro RIDET ou TAHITI <span style="border: 1px solid black; padding: 0 5px;"> </span> <span style="border: 1px solid black; padding: 0 5px;"> </span> <span style="border: 1px solid black; padding: 0 5px;"> </span> <span style="border: 1px solid black; padding: 0 5px;"> </span> <span style="border: 1px solid black; padding: 0 5px;"> </span> <span style="border: 1px solid black; padding: 0 5px;"> </span> <span style="border: 1px solid black; padding: 0 5px;"> </span> <span style="border: 1px solid black; padding: 0 5px;"> </span> <span style="border: 1px solid black; padding: 0 5px;"> </span> <span style="border: 1px solid black; padding: 0 5px;"> </span>	Monnaie <span style="border: 1px solid black; padding: 0 5px;"> </span> <span style="border: 1px solid black; padding: 0 5px;"> </span> <span style="border: 1px solid black; padding: 0 5px;"> </span> <span style="border: 1px solid black; padding: 0 5px;"> </span>
Code mouvement <span style="float: right; border: 1px solid black; padding: 0 5px;">1</span>	Pays <span style="border: 1px solid black; padding: 0 5px;"> </span> <span style="border: 1px solid black; padding: 0 5px;"> </span> <span style="border: 1px solid black; padding: 0 5px;"> </span>
Date d'arrêt <span style="border: 1px solid black; padding: 0 5px;"> </span> <span style="border: 1px solid black; padding: 0 5px;"> </span> <span style="border: 1px solid black; padding: 0 5px;"> </span> <span style="border: 1px solid black; padding: 0 5px;"> </span> <span style="border: 1px solid black; padding: 0 5px;"> </span> <span style="border: 1px solid black; padding: 0 5px;"> </span>	Identifiant de contrepartie <span style="border: 1px solid black; padding: 0 5px;"> </span> <span style="border: 1px solid black; padding: 0 5px;"> </span> <span style="border: 1px solid black; padding: 0 5px;"> </span> <span style="border: 1px solid black; padding: 0 5px;"> </span> <span style="border: 1px solid black; padding: 0 5px;"> </span> <span style="border: 1px solid black; padding: 0 5px;"> </span>